



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
41	C	CURCIONE Maxime	210215
66	A	VOISARD Thibaud	210100
11	G	HOSTETTLER Jimmy	217146
7		7 BRAHIER Kilian	212283
6		6 COURBAT Gaëtan	210099
8		8 VAUCLAIR Maxence	212405
91		91 NICOULIN Arnaud	209429
27		27 RUHOFF Baptiste	213179
10		10 CHAVANNE Tristan	211316
71		71 GYGER Normann	215814
19		19 POUILLY Pierric	209376
72		72 FLEURY Maxime	216861
59		59 CREVOISERAT Colin	214057

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
04:17	72	91	1		
17:09	19	6	2		
30:37	19	8	3		
31:02	91	72	4		
34:57	71	19	5		
39:11	72	66	6		
45:40	41		7		
49:44	8	19	8		
51:59	6	91	9		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
07:09	19	2	08:01	B1	
09:27	91	2	11:27	E	
43:21	6	2	45:21	B1	
47:04	10	2	49:04	B1	
58:43	10	2	59:57	L	

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Buix	JNR
CLUB 2 MJ La Vallée	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	04.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:57
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNW17		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	60

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95082
Time Keeper Chronométrateur	203061	MOINE Emmanuel		
Official scorer Marqueur	201644	CHÂTELAIN Julien		
Referee 1 Arbitre 1	96258	MEYER Mathieu		
Referee 2 Arbitre 2	211156	HABEGGER France		
Tech. Director Directeur tech.				

TOTAL	9
TIME OUT	X
TOTAL	10 min

2 MJ La Vallée

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
90	C	CERF Raphaël	209263
96	A	PRINCE Yvann	209424
39	G	DESBOEUFs Jonathan	212282
1	G	SCHNEIDER Néo	213290
75		75 ASSUELLI Alessio	210166
18		18 CHOFFAT Alyre	216855
87		87 BAUDIN Arthur	215132
10		10 GERBER Mael	211244
69		69 PARRAT Gaëtan	218080
79		79 AUBRY Maël	213352
8		8 SOLTERMANN Noah	211243
44		44 FARINE Noah	217115

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
04:00	90	75	1		
08:01	44	87	2		
12:06	96	90	3		
16:30	10	96	4		
17:32	79	10	5		
20:49	79		6		
32:54	87		7		
39:51	10	18	8		
44:06	10	96	9		
46:19	87	69	10		
52:40	90	79	11		
59:57	87	10	12		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
15:33	79	2	17:09	C1	
26:30	18	2	28:30	D	
27:08	87	2	29:08	B1	
32:12	96	2	34:12	K1	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5	9	12
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MJ La Vallée	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203344
Time Keeper Chronométrateur				
Official scorer Marqueur				
Referee 1 Arbitre 1				
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

TOTAL	12
TIME OUT	
TOTAL	8 min